



4.12.2018

STANOVISKO

Výboru pre medzinárodný obchod

pre Výbor pre zahraničné veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA III)
(COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: David Borrelli

PA_Legam

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre medzinárodný obchod vyzýva Výbor pre zahraničné veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Ciele nástroja predvstupovej pomoci sa výrazne odlišujú od všeobecných cieľov vonkajšej činnosti Únie, keďže tento nástroj je zameraný na prípravu prijímateľov uvedených v prílohe I na budúce členstvo v Únii a podporu ich prístupového procesu. Je preto nevyhnutné mať k dispozícii špecializovaný nástroj na podporu rozširovania a zároveň zabezpečiť jeho komplementaritu so všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti Únie, a najmä s Nástrojom susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI).

Pozmeňujúci návrh

(2) Ciele nástroja predvstupovej pomoci sa výrazne odlišujú od všeobecných cieľov vonkajšej činnosti Únie, keďže tento nástroj je zameraný na prípravu prijímateľov uvedených v prílohe I na budúce členstvo v Únii a podporu ich prístupového procesu. Je preto nevyhnutné mať k dispozícii špecializovaný nástroj na podporu rozširovania a zároveň zabezpečiť jeho komplementaritu **a konzistentnosť** so všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti Únie, a najmä s Nástrojom susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI).

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) Politika rozširovania Únie je investíciou do mieru, bezpečnosti a stability v Európe. Poskytuje väčšie hospodárske a obchodné príležitosti k vzájomnému prospechu Únie a štátov, ktoré sa o členstvo usilujú. Perspektíva členstva v Únii má silný transformačný účinok, ktorý zanecháva pozitívne demokratické, politické, ekonomické

Pozmeňujúci návrh

(5) Politika rozširovania Únie je investíciou do mieru, bezpečnosti a stability v Európe. Poskytuje väčšie hospodárske a obchodné príležitosti k vzájomnému prospechu Únie a štátov, ktoré sa o členstvo usilujú, **pričom sa rešpektuje zásadu asymetrickej a postupnej integrácie, aby sa zabezpečila hladká transformácia nestabilných**

a spoločenské zmeny.

hospodárstiev kandidátskych krajín.
Perspektíva členstva v Únii má silný transformačný účinok, ktorý zanecháva pozitívne demokratické, politické, ekonomické a spoločenské zmeny.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Pomoc by sa tiež mala poskytovať v súlade s dohodami, ktoré Únia uzatvorila s prijímateľmi uvedenými v prílohe I. Zameriavať by sa mala najmä na pomoc prijímateľom uvedeným v prílohe I pri posilňovaní demokratických inštitúcií a právneho štátu, reformovaní súdnictva a verejnej správy, dodržiavaní základných práv a podpore rodovej rovnosti, tolerancie, sociálneho začlenenia a nediskriminácie. Pomoc by mala podporovať kľúčové zásady a práva vymedzené v európskom pilieri sociálnych práv¹⁶. Účelom pomoci by naďalej mala byť podpora ich úsilia o prehlbenie regionálnej, makroregionálnej a cezhraničnej spolupráce, ako aj posilnenie územného rozvoja, a to aj vykonávaním makroregionálnych stratégií Únie. Mala by **tiež** posilňovať ich hospodársky a sociálny rozvoj a správu hospodárskych záležitostí a byť základom agendy inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a to aj realizáciou regionálneho rozvoja, rozvoja poľnohospodárstva a vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti a rozvoja digitálnej ekonomiky a spoločnosti, čo je zároveň v súlade s hlavnou iniciatívou s názvom Digitálna agenda pre západný Balkán.

Pozmeňujúci návrh

(7) Pomoc by sa tiež mala poskytovať v súlade s dohodami, ktoré Únia uzatvorila s prijímateľmi uvedenými v prílohe I. Zameriavať by sa mala najmä na pomoc prijímateľom uvedeným v prílohe I pri posilňovaní demokratických inštitúcií a právneho štátu, reformovaní súdnictva a verejnej správy, dodržiavaní základných práv a podpore rodovej rovnosti, tolerancie, sociálneho začlenenia a nediskriminácie. Pomoc by mala podporovať kľúčové zásady a práva vymedzené v európskom pilieri sociálnych práv¹⁶. Účelom pomoci by naďalej mala byť podpora ich úsilia o prehlbenie regionálnej, makroregionálnej a cezhraničnej spolupráce, ako aj posilnenie územného rozvoja, a to aj vykonávaním makroregionálnych stratégií Únie. **Mala by tiež podporovať dobré susedské vzťahy, zmierenie a regionálnu spoluprácu.** Mala by posilňovať ich hospodársky a sociálny rozvoj a správu hospodárskych záležitostí, **podporovať hospodársku integráciu s jednotným trhom EÚ vrátane colnej spolupráce, podporovať otvorený a spravodlivý obchod,** byť základom agendy inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a to aj realizáciou regionálneho rozvoja, rozvoja poľnohospodárstva a vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti a rozvoja digitálnej ekonomiky a spoločnosti, čo je zároveň v súlade s hlavnou iniciatívou

s názvom Digitálna agenda pre západný Balkán.

¹⁶ Európsky pilier sociálnych práv slávnostne vyhlásený Európskym parlamentom, Radou a Komisiou na Sociálnom samite pre spravodlivé pracovné miesta a rast 17. novembra 2017 v Göteborgu.

¹⁶ Európsky pilier sociálnych práv slávnostne vyhlásený Európskym parlamentom, Radou a Komisiou na Sociálnom samite pre spravodlivé pracovné miesta a rast 17. novembra 2017 v Göteborgu.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Únia by na základe skúseností svojich členských štátov mala podporovať prechod k prístúpeniu v prospech prijímateľov uvedených v prílohe I. Táto spolupráca by sa mala osobitne zamerať na výmenu skúseností, ktoré členské štáty získali v procese reforiem.

Pozmeňujúci návrh

(8) Únia by na základe skúseností svojich členských štátov mala podporovať prechod k prístúpeniu v prospech prijímateľov uvedených v prílohe I. Táto spolupráca by sa mala osobitne zamerať na výmenu skúseností, ktoré členské štáty získali v procese reforiem, ***najmä pokiaľ ide o posilnenie hospodárskej a colnej spolupráce a spoločné opatrenia na boj proti korupcii, pašovaniu, praniu špinavých peňazí a falšovaniu;***

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) Komisia by mala podporovať prijemcov uvedených v prílohe I, aby spolupracovali s Úniou v súvislosti s podporou multilateralizmu a ďalším posilňovaním medzinárodného obchodného systému vrátane reforiem WTO.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Posilňovanie právneho štátu vrátane boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj dobrá správa vecí verejných vrátane reformy verejnej správy, sú pre väčšinu prijímateľov uvedených v prílohe I naďalej kľúčovými výzvami, ktoré zohrávajú zásadnú úlohu v tom, aby sa prijímatelia priblížili k Únii a neskôr v plnej miere prevzali záväzky vyplývajúce z členstva v Únii. ***Vzhľadom na dlhodobejšiu povahu reforiem realizovaných v uvedených oblastiach a potrebu zaznamenať dosiahnutý pokrok by sa finančná pomoc poskytovaná podľa tohto nariadenia mala čo najskôr zamerať na požiadavky vzťahujúce sa na prijímateľov uvedených v prílohe I.***

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Komisia by v súlade so zásadou participatívnej demokracie mala podporovať parlamentný dohľad v každej prijímateľskej krajine uvedenej v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh 8

Pozmeňujúci návrh

(11) Posilňovanie právneho štátu vrátane boja proti korupcii, ***praniu špinavých peňazí*** a organizovanej trestnej činnosti, ako aj dobrá správa vecí verejných vrátane reformy verejnej správy, ***nezávislosť súdnej moci a dobré susedské vzťahy, transparentnosť, verejné obstarávanie, konkurencieschopnosť, štátna pomoc, duševné vlastníctvo a zahraničné investície*** sú pre väčšinu prijímateľov uvedených v prílohe I naďalej kľúčovými výzvami, ktoré zohrávajú zásadnú úlohu v tom, aby sa prijímatelia priblížili k Únii a neskôr v plnej miere prevzali záväzky vyplývajúce z členstva v Únii.

Pozmeňujúci návrh

(12) Komisia by v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom a v súlade so zásadou participatívnej demokracie mala podporovať parlamentný dohľad ***a aktívnu úlohu národných parlamentov v procese pristúpenia k EÚ a pri dodržiavaní prístupových kritérií*** v každej prijímateľskej krajine uvedenej v prílohe I, ***a to v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom.***

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Prijímatelia uvedení v prílohe I musia byť lepšie pripravení na riešenie globálnych výziev, ako sú napríklad udržateľný rozvoj a zmena klímy, a na zosúladenie s úsilím Únie na riešenie týchto otázok. Tento program odzrkadľuje dôležitosť boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu a ciele trvalo udržateľného rozvoja, pričom by mal prispieť k uplatňovaniu hľadiska ochrany klímy v politikách Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa 25 % výdavkov rozpočtu EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že akciami v rámci tohto programu sa prispeje na ciele v oblasti klímy prostriedkami vo výške 16 % celkového finančného krytia programu. Relevantné akcie sa určia počas prípravy a implementácie programu, pričom celkový prínos tohto programu by mal byť súčasťou príslušných hodnotení a procesov preskúmania.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13) Prijímatelia uvedení v prílohe I musia byť lepšie pripravení na riešenie globálnych výziev, ako sú napríklad udržateľný rozvoj a zmena klímy, ***dozdržiavanie svetového poriadku na základe pravidiel a hodnôt***, a na zosúladenie s úsilím Únie na riešenie týchto otázok. Tento program odzrkadľuje dôležitosť boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu a ciele trvalo udržateľného rozvoja, pričom by mal prispieť k uplatňovaniu hľadiska ochrany klímy v politikách Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa 25 % výdavkov rozpočtu EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že akciami v rámci tohto programu sa prispeje na ciele v oblasti klímy prostriedkami vo výške 16 % celkového finančného krytia programu. Relevantné akcie sa určia počas prípravy a implementácie programu, pričom celkový prínos tohto programu by mal byť súčasťou príslušných hodnotení a procesov preskúmania.

Pozmeňujúci návrh

(14 a) Opatrenia na základe tohto nariadenia by mali prispieť aj k obchodným aspektom vonkajších vzťahov Únie, ako sú iniciatívy pomoc obchodu, spolupráca s tretími krajinami v oblasti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci obchodu s cínom, tantalom a volfrámom, ich rudami a zlatom, a Kimberlejský proces, pakt udržateľnosti, monitorovanie záväzkov tretích krajín podľa nariadenia o VSP s cieľom

zabezpečiť politickú súdržnosť na úrovni EÚ a chrániť a ďalej podporovať obchodné pravidlá a predpisy vo viacstrannom rámci;

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Priority akcie na dosiahnutie cieľov v príslušných oblastiach politiky, ktoré sa budú podporovať v rámci tohto nariadenia, by sa mali **definovať** v programovacom rámci, ktorý Komisia vypracuje na obdobie viacročného finančného rámca Únie na roky 2021 až 2027 v partnerstve s prijímateľmi uvedenými v prílohe I, a to na základe programu rozširovania a ich špecifických potrieb a v súlade so všeobecnými a špecifickými cieľmi **definovanými** v tomto nariadení, pričom sa náležite zohľadnia príslušné národné stratégie. V programovacom rámci by sa mali určiť oblasti, na ktorých podporu sa má pomoc poskytovať, spolu s orientačnou alokáciou na jednotlivé oblasti podpory vrátane odhadovaných výdavkov súvisiacich s klímou.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Pomoc poskytovaná prijímateľom uvedeným v prílohe I, pokiaľ ide o ich reformné úsilie s ohľadom na členstvo v Únii, je v záujme Únie. Pomoc by sa mala spravovať s výrazným zameraním sa na výsledky a so stimulmi pre tých, ktorí preukážu svoj záväzok k reformám

Pozmeňujúci návrh

(17) Priority akcie na dosiahnutie cieľov v príslušných oblastiach politiky, ktoré sa budú podporovať v rámci tohto nariadenia, by sa mali **vymedziť** v programovacom rámci, ktorý Komisia vypracuje **v spolupráci s Európskym parlamentom** na obdobie viacročného finančného rámca Únie na roky 2021 až 2027 v partnerstve s prijímateľmi uvedenými v prílohe I, a to na základe programu rozširovania a ich špecifických potrieb a v súlade so všeobecnými a špecifickými cieľmi **stanovenými** v tomto nariadení, pričom sa náležite zohľadnia príslušné národné stratégie. V programovacom rámci by sa mali určiť oblasti, na ktorých podporu sa má pomoc poskytovať, spolu s orientačnou alokáciou na jednotlivé oblasti podpory vrátane odhadovaných výdavkov súvisiacich s klímou.

Pozmeňujúci návrh

(18) Pomoc poskytovaná prijímateľom uvedeným v prílohe I, pokiaľ ide o ich reformné úsilie s ohľadom na členstvo v Únii, je v záujme Únie. Pomoc by sa mala spravovať s výrazným zameraním sa na výsledky a so stimulmi pre tých, ktorí preukážu svoj záväzok k reformám

účinnou implementáciou predvstupovej pomoci a pokrokom na ceste k splneniu kritérií členstva.

účinnou implementáciou predvstupovej pomoci a pokrokom na ceste k splneniu kritérií členstva. ***Významný pokrok, ktorý prijemcovia dosiahli pri otvárani svojho hospodárskeho prostredia v súlade so zmluvami a dohodami WTO a pri plnom vykonávaní existujúcich dohôd s Úniou, by bol pozitívnym krokom smerom k členstvu v Únii.***

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) Prechod z priameho riadenia finančných prostriedkov predvstupovej pomoci Komisiou na nepriame riadenie prijímateľmi uvedenými v prílohe I by mal byť postupný a v súlade s príslušnými kapacitami uvedených prijímateľov. Pomoc by naďalej mala využívať štruktúry a nástroje, ktoré sa osvedčili v predvstupovom procese.

Pozmeňujúci návrh

(19) Prechod z priameho riadenia finančných prostriedkov predvstupovej pomoci Komisiou na nepriame riadenie prijímateľmi uvedenými v prílohe I by mal byť postupný a v súlade s príslušnými kapacitami uvedených prijímateľov. ***Ak sa finančné prostriedky EÚ používajú neefektívne, prechod by sa mal pozastaviť, čo by viedlo k závažným nedostatkom v plnení príslušných povinností.*** Pomoc by naďalej mala využívať štruktúry a nástroje, ktoré sa osvedčili v predvstupovom procese.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Únia by sa mala snažiť o najefektívnejšie využívanie dostupných zdrojov tak, aby optimalizovala účinok svojej vonkajšej činnosti. Malo by sa to dosiahnuť súdržnosťou a komplementaritou medzi nástrojmi Únie na financovanie vonkajšej činnosti, ako aj vytvorením synergií s inými politikami a programami Únie. V príslušných

Pozmeňujúci návrh

(20) Únia by sa mala snažiť o najefektívnejšie využívanie dostupných zdrojov tak, aby optimalizovala účinok svojej vonkajšej činnosti. Malo by sa to dosiahnuť súdržnosťou a komplementaritou medzi nástrojmi Únie na financovanie vonkajšej činnosti, ako aj vytvorením synergií s inými politikami a programami Únie, ***obchodnými vzťahmi***

prípadoch to zahŕňa aj súdržnosť a komplementaritu s makrofinančnou pomocou.

medzi Úniou a prijímateľmi, najmä uvedenými v prílohe I. V príslušných prípadoch to zahŕňa aj súdržnosť a komplementaritu s makrofinančnou pomocou.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) Vonkajšia činnosť sa často vykonáva v mimoriadne nestálom prostredí, v ktorom je nevyhnutné neustále a rýchlo sa prispôbovať vyvíjajúcim sa potrebám partnerov Únie a globálnym výzvam, ako sú ľudské práva, demokracia a dobrá správa vecí verejných, bezpečnosť a stabilita, zmena klímy a životné prostredie a neregulárna migrácia a jej hlavné príčiny. Zosúladenie zásady predvídateľnosti s potrebou rýchlo reagovať na nové potreby si preto vyžaduje prispôbenie finančnej implementácie programov. Toto nariadenie by v záujme zvýšenia schopnosti Únie reagovať na nepredvídané potreby a zároveň v súlade so zásadou, že rozpočet Únie sa stanovuje raz ročne, malo zachovať možnosť uplatňovať flexibilitu, ktorá je už povolená v nariadení o rozpočtových pravidlách pre iné politiky, konkrétne prenos finančných prostriedkov a opätovné viazanie už viazaných finančných prostriedkov, aby sa zabezpečilo efektívne využitie finančných prostriedkov EÚ pre občanov EÚ aj pre prijímateľov uvedených v prílohe I, čím sa maximalizujú finančné prostriedky EÚ dostupné na intervencie v rámci vonkajšej činnosti EÚ.

Pozmeňujúci návrh

(26) Vonkajšia činnosť sa často vykonáva v mimoriadne nestálom prostredí, v ktorom je nevyhnutné neustále a rýchlo sa prispôbovať vyvíjajúcim sa potrebám partnerov Únie a globálnym výzvam, ako sú ľudské práva, demokracia a dobrá správa vecí verejných, bezpečnosť a stabilita, zmena klímy a životné prostredie, **protekciónizmus** a neregulárna migrácia a jej hlavné príčiny. Zosúladenie zásady predvídateľnosti s potrebou rýchlo reagovať na nové potreby si preto vyžaduje prispôbenie finančnej implementácie programov. Toto nariadenie by v záujme zvýšenia schopnosti Únie reagovať na nepredvídané potreby a zároveň v súlade so zásadou, že rozpočet Únie sa stanovuje raz ročne, malo zachovať možnosť uplatňovať flexibilitu, ktorá je už povolená v nariadení o rozpočtových pravidlách pre iné politiky, konkrétne prenos finančných prostriedkov a opätovné viazanie už viazaných finančných prostriedkov, aby sa zabezpečilo efektívne využitie finančných prostriedkov EÚ pre občanov EÚ aj pre prijímateľov uvedených v prílohe I, čím sa maximalizujú finančné prostriedky EÚ dostupné na intervencie v rámci vonkajšej činnosti EÚ.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Všeobecným cieľom nástroja IPA III je podpora prijímateľov uvedených v prílohe I pri prijímaní a implementovaní politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych a hospodárskych reforiem, ktoré sa od týchto prijímateľov požadujú v záujme zaistenia dodržiavania hodnôt Únie a postupného zosúladenia sa s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie s cieľom dosiahnuť členstvo v Únii, čím sa prispieva k ich stabilite, bezpečnosti a prosperite.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) posilniť účinnosť verejnej správy a podporiť štrukturálne reformy a dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach;

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) formovať pravidlá, normy, politiky a postupy prijímateľov uvedených v prílohe I tak, aby boli v súlade s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie, a posilniť zmierenie

Pozmeňujúci návrh

1. Všeobecným cieľom nástroja IPA III je podpora prijímateľov uvedených v prílohe I pri prijímaní a implementovaní politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych a hospodárskych reforiem, ktoré sa od týchto prijímateľov požadujú v záujme zaistenia dodržiavania **acquis a** hodnôt Únie, a postupného zosúladenia sa s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie s cieľom dosiahnuť členstvo v Únii, čím sa prispieva k ich stabilite, bezpečnosti a prosperite.

Pozmeňujúci návrh

b) Posilniť účinnosť verejnej správy, **zabezpečiť nezávislosť sudcov, právny štát, dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd** a podporiť štrukturálne reformy a dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach, **a to aj v oblasti verejného obstarávania, štátnej pomoci, hospodárskej súťaže, zahraničných investícií a duševného vlastníctva;**

Pozmeňujúci návrh

c) formovať pravidlá, normy, politiky a postupy prijímateľov uvedených v prílohe I tak, aby boli v súlade s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie **aj s cieľom plne**

a dobré susedské vzťahy, ako aj medziľudské kontakty a komunikáciu;

profitovať z bilaterálnych nástrojov hospodárskej integrácie, ktoré poskytujú dohody o stabilizácii a pridružení, a posilniť zmierenie a dobré susedské vzťahy, ako aj medziľudské kontakty a komunikáciu;

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

(d) posilniť hospodársky a sociálny rozvoj, a to aj prostredníctvom zvýšenej **pripojiteľnosti** a regionálneho rozvoja, poľnohospodárstva a rozvoja vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti, posilniť ochranu životného prostredia, zvýšiť odolnosť proti zmene klímy, urýchliť prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a rozvíjať digitálnu ekonomiku a spoločnosť;

Pozmeňujúci návrh

d) posilniť hospodársky a sociálny rozvoj a **spoluprácu**, a to aj prostredníctvom zvýšenej **prepojiteľnosti** a regionálneho rozvoja, poľnohospodárstva a rozvoja vidieka, **harmonizácie sanitárnych a fyto-sanitárnych noriem** a sociálnych politík a politík zamestnanosti, posilniť ochranu životného prostredia, zvýšiť odolnosť proti zmene klímy, urýchliť prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a rozvíjať digitálnu ekonomiku a spoločnosť;

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

(e) podporovať územnú a cezhraničnú spoluprácu.

Pozmeňujúci návrh

e) podporovať územnú a cezhraničnú spoluprácu, **a to aj cez námorné hranice, a posilňovať obchodné a hospodárske vzťahy úplným vykonávaním existujúcich dohôd s Úniou a bojom proti pašovaniu a falšovaniu.**

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Celkový politický rámec na vykonávanie tohto nariadenia sa skladá z rámca politiky rozširovania vymedzeného Európskou radou a Radou, dohôd stanovujúcich právne záväzný vzťah s prijímateľmi uvedenými v prílohe I, ako aj príslušných uznesení Európskeho parlamentu, oznámení Komisie alebo zo spoločných oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku. Komisia zabezpečuje súdržnosť medzi pomocou a rámcom politiky rozširovania.

Pozmeňujúci návrh

1. Celkový politický rámec na vykonávanie tohto nariadenia sa skladá z rámca politiky rozširovania vymedzeného Európskou radou a Radou, dohôd stanovujúcich právne záväzný vzťah s prijímateľmi uvedenými v prílohe I, ako aj príslušných uznesení ***Európskeho parlamentu, zistení a záverov monitorovacích skupín, misí a delegácií*** Európskeho parlamentu, oznámení Komisie alebo zo spoločných oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku. Komisia zabezpečuje súdržnosť medzi pomocou a rámcom politiky rozširovania.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Vyvážené, odpolitizované a nediskriminačné rozdelenie finančných prostriedkov sa zabezpečí na celom území krajiny, ako aj na všetkých úrovniach spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Pomoc v rámci nástroja IPA III vychádza z programovacieho rámca nástroja IPA pre dosahovanie špecifických cieľov uvedených v článku 3. Programovací rámec nástroja IPA stanovuje Komisia na obdobie trvania viacročného finančného rámca Únie.

1. Pomoc v rámci nástroja IPA III vychádza z programovacieho rámca nástroja IPA pre dosahovanie špecifických cieľov uvedených v článku 3. Programovací rámec nástroja IPA stanovuje Komisia ***po konzultácii s Európskym parlamentom*** na obdobie trvania viacročného finančného rámca

Únie.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pomoc sa zameriava na osobitné okolnosti prijímateľov uvedených v prílohe I a je im prispôsobená, pričom sa zohľadňuje ***d'alsie úsilie potrebné*** na splnenie kritérií členstva, ako aj kapacity prijímateľov. Rozsah a intenzita pomoci sa líšia v závislosti od potrieb, odhodlania vykonávať reformy a od pokroku implementácie týchto reforiem.

Pozmeňujúci návrh

Pomoc sa zameriava na osobitné okolnosti prijímateľov uvedených v prílohe I a je im prispôsobená, pričom sa zohľadňuje ***d'alší pokrok potrebný*** na splnenie kritérií členstva, ako aj kapacity prijímateľov. Rozsah a intenzita pomoci sa líšia v závislosti od potrieb, odhodlania vykonávať reformy a od pokroku implementácie týchto reforiem, ***pričom sa zohľadní potreba udržateľného hospodárskeho rozvoja a rastu, dobrých obchodných a investičných podmienok a fiškálnej konsolidácie. Komisia pokrok pravidelne monitoruje a hodnotí.***

Pomoc Únie sa pozastaví alebo čiastočne pozastaví v prípade nedostatočného pokroku pri dosahovaní cieľov uvedených v článku 3 alebo v prípade, ak príjemca nedodržiava zásady demokracie, právneho štátu, ľudských práv a základných slobôd, alebo porušuje záväzky prijaté v príslušných dohodách uzavretých s Úniou. Za rovnakých podmienok a na žiadosť Európskeho parlamentu Komisia preskúma pozastavenie alebo čiastočné pozastavenie pomoci Únie a podá o tom správu, ktorou sa odôvodňuje rozhodnutie.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. Komisia úzko monitoruje celý proces vykonávania projektov pomocou pevného a dôsledného mechanizmu, poskytuje kvalitatívnu a kvantitatívnu hodnotiacu analýzu a sleduje pokrok v plnení stanovených cieľov, aby sa zabezpečila väčšiu zodpovednosť, transparentnosť a lepšie zameranie výdavkov v rámci fondov. Európsky parlament je oprávnený predložiť Komisii žiadosť o preskúmanie osobitných prípadov, v ktorých príjemcovia nedodržali postup stanovený v tomto nariadení, a ak je to opodstatnené, prijať potrebné opatrenia;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Príloha II – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) Zriadenie a podpora riadneho fungovania inštitúcií potrebných na zabezpečenie právneho štátu, a to už od rannej fázy. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: zriadenie nezávislých, zodpovedných a efektívnych súdnych systémov vrátane transparentného prijímania zamestnancov založeného na zásluhách a presadzovania justičnej spolupráce, systémov hodnotenia a zvyšovania a účinných disciplinárnych postupov v prípadoch protiprávneho konania; zabezpečenie zriadenia spoľahlivých systémov na ochranu hraníc, riadenie migračných tokov a poskytovanie azylu tým, ktorí ho potrebujú; vytvorenie účinných nástrojov na predchádzanie a boj proti organizovanej trestnej činnosti, obchodovaniu s ľuďmi, prevádzkačstvu, praniu špinavých peňazí/financovaniu terorizmu a korupcii; podporu a ochranu ľudských práv, práv osôb patriacich k menšinám vrátane Rómov, ako aj základných slobôd lesieb, gejov, bisexuálnych, transrodových

Pozmeňujúci návrh

a) Zriadenie a podpora riadneho fungovania inštitúcií potrebných na zabezpečenie právneho štátu, a to už od rannej fázy. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: **oddelenie právomocí**, zriadenie nezávislých, zodpovedných a efektívnych súdnych systémov vrátane transparentného prijímania zamestnancov založeného na zásluhách a presadzovania justičnej spolupráce, systémov hodnotenia a zvyšovania a účinných disciplinárnych postupov v prípadoch protiprávneho konania; zabezpečenie zriadenia spoľahlivých systémov na ochranu hraníc, riadenie migračných tokov a poskytovanie azylu tým, ktorí ho potrebujú; vytvorenie účinných nástrojov na predchádzanie a boj proti organizovanej trestnej činnosti, obchodovaniu s ľuďmi, prevádzkačstvu, praniu špinavých peňazí/financovaniu terorizmu a korupcii; podporu a ochranu ľudských práv, práv osôb patriacich k menšinám vrátane Rómov, ako aj základných slobôd lesieb, gejov, bisexuálnych, transrodových

a intersexuálnych osôb, podporu slobody médií a ochranu údajov.

a intersexuálnych osôb, podporu slobody médií **a prejavu**, a ochranu údajov.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Príloha II – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) Posilnenie správy hospodárskych záležitostí. Intervencie sa zamerajú na podporu účasti na procese programu hospodárskych reforiem a systematickej spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami na základoch hospodárskej politiky. **Zväčšenie** kapacity na posilnenie makroekonomickej stability a podpora pokroku pri premene na fungujúce trhov^e hospodárstvo so schopnosťou čeliť konkurenčným tlakom a trhovým silám v rámci Únie.

Pozmeňujúci návrh

c) Posilnenie správy hospodárskych záležitostí. Intervencie sa zamerajú na podporu účasti na procese programu hospodárskych reforiem a systematickej spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami na základoch hospodárskej politiky. **Zvýšenie** kapacity na posilnenie makroekonomickej stability a podpora pokroku **pri trvalo udržateľnom rozvoji a** premene na fungujúce trhov^e hospodárstvo so schopnosťou čeliť konkurenčným tlakom a trhovým silám v rámci Únie.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Príloha II – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou

(h) Podpora kvalitnej zamestnanosti a prístupu na trh práce. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: riešenie vysokej nezamestnanosti a nečinnosti podporovaním trvalo udržateľnej integrácie na trhu práce, predovšetkým mladých ľudí [najmä tých, ktorí nie sú zamestnaní ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET)], žien, dlhodobo nezamestnaných a všetkých nedostatočne zastúpených skupín. Opatreniami sa má stimulovať kvalita vytvárania pracovných miest a podporovať účinné presadzovanie pravidiel a noriem práce na celom území. Ostatnými kľúčovými oblasťami intervencie sú podpora rodovej rovnosti, podpora zamestnatelnosti a produktivity,

Pozmeňujúci návrh

h) Podpora kvalitnej zamestnanosti a prístupu na trh práce. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: riešenie vysokej nezamestnanosti a nečinnosti podporovaním trvalo udržateľnej integrácie na trhu práce, predovšetkým mladých ľudí [najmä tých, ktorí nie sú zamestnaní ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET)], žien, dlhodobo nezamestnaných a všetkých nedostatočne zastúpených skupín. Opatreniami sa má stimulovať kvalita vytvárania pracovných miest a podporovať účinné presadzovanie pravidiel a noriem práce **a kolektívneho vyjednávania na základe pracovných noriem MOP** na celom území. Ostatnými kľúčovými oblasťami intervencie sú

prispôsobovanie sa pracovníkov a podnikov zmenám, zavedenie udržateľného sociálneho dialógu a modernizácia a posilňovanie inštitúcií trhu práce, napríklad verejných služieb zamestnanosti a inšpektorátu práce.

podpora rodovej rovnosti, podpora zamestnatel'nosti a produktivity, prispôsobovanie sa pracovníkov a podnikov zmenám, zavedenie udržateľného sociálneho dialógu a modernizácia a posilňovanie inštitúcií trhu práce, napríklad verejných služieb zamestnanosti a inšpektorátu práce.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Príloha II – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou

(k) Zlepšenie prostredia pre súkromný sektor a konkurencieschopnosti podnikov vrátane inteligentnej špecializácie ako kľúčových hybných síl rastu, vytvárania pracovných miest a súdržnosti. Uprednostnia sa projekty, ktoré zlepšujú podnikateľské prostredie.

Pozmeňujúci návrh

k) Zlepšenie prostredia pre súkromný sektor a konkurencieschopnosti podnikov, **najmä SMP**, vrátane inteligentnej špecializácie ako kľúčových hybných síl rastu, vytvárania pracovných miest a súdržnosti. Uprednostnia sa **udržateľné** projekty, ktoré zlepšujú podnikateľské prostredie.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) podpora odstraňovania zbytočných prekážok obchodu vrátane byrokratických prekážok, colných a necolných prekážok

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Príloha IV – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Na pomoc pri meraní prínosu Únie k dosiahnutiu jej špecifických cieľov sa použije tento zoznam kľúčových

Pozmeňujúci návrh

Na pomoc pri meraní prínosu Únie k dosiahnutiu jej špecifických cieľov sa použije tento zoznam kľúčových

ukazovateľov výkonnosti:

ukazovateľov výkonnosti *a pokroku, ktorý prijímatelia dosiahli:*

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Príloha IV – odsek 1 – bod 10 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**10a. Zmierenie, dobré susedské vzťahy
a medzinárodné záväzky**

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Stanovenie nástroja predvstupovej pomoci (IPA III)
Referenčné čísla	COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	AFET 2.7.2018
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	INTA 2.7.2018
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum menovania	David Borrelli 9.7.2018
Prerokovanie vo výbore	5.11.2018
Dátum prijatia	3.12.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 27 -: 2 0: 2
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	David Borrelli, David Campbell Bannerman, Santiago Fisas Aixelà, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Nadja Hirsch, France Jamet, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Emmanuel Maurel, Anne-Marie Mineur, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Joachim Schuster, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Reimer Böge, Klaus Buchner, Sajjad Karim, Ralph Packet, Pedro Silva Pereira, Jarosław Wałęsa
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Birgit Collin-Langen, Jonás Fernández, Gabriel Mato, Alojz Peterle, Kosma Złotowski

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

27	+
ALDE	Nadja Hirsch
ECR	David Campbell Bannerman, Sajjad Karim, Ralph Packet, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel
NI	David Borrelli
PPE	Reimer Böge, Birgit Collin-Langen, Santiago Fisas Aixelà, Christophe Hansen, Gabriel Mato, Alojz Peterle, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Tokia Saïfi, Adam Szejnfeld, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler
S&D	Jonás Fernández, Karoline Graswander-Hainz, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira

2	-
ENF	France Jamet
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur

2	0
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Heidi Hautala

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania